



POLO I NIKA NA TROPIE POLONIKÓW

WIELKIE MIASTA UKRAINY

Mnóstwo tu przepięknych zabytków. Znajdziemy wśród nich również takie, które są związane z Polską i Polakami.

ВЕЛИКІ МІСТА УКРАЇНИ

Тут є чимало красивих пам'яток. Серед них також можна знайти й такі, що пов'язані з Польщею і поляками.

Kijów

To stolica i największe miasto Ukrainy.

Groźne syreny, morskie potwory, olbrzymie żaby i dzikie zwierzęta – takie niezwykle stworzenia zdobią równie niezwykle budynek przy ulicy Bankowej w centrum Kijowa. Dom z chimerami, bo o nim właśnie mowa, stworzył Władysław Horodecki, polski architekt.



Київ

Це столиця та найбільше місто України.

Небезпечні русалки, морські чудовиська, гігантські жаби та дикі тварини – це ті створіння, які прикрашають незвичайну будівлю на Банковій у центрі Києва. Будинок з химерами, адже про нього мова, спроектував польський архітектор Владислав Городецький.

Zadanie dla ciebie

Połącz kropki i sprawdź, jakie zwierzę znajduje się na Domu z chimerami.



Завдання для тебе

З'єднай крапки та перевір, яка тварина розташована на Будинку з химерами.



Odessa



Miasto położone nad Morzem Czarnym. Tuż pod Odessą znajduje się Liman Kujalnicki. Kiedy pewien lekarz dostrzegł walory lecznicze miejscowych słonych błot, władze Odessy stworzyły tu najpierw niewielką lecznicę, a potem duże sanatorium. Projektantem nowego obiektu został polski architekt Mikołaj Tołwiński. Niestety, z czasem budynek został opuszczony (w związku z wybudowaniem nowych) i od tego czasu jego stan się pogarsza.



Одеса

Місто, що розташоване на березі Чорного моря. Неподалік від Одеси є Куюльницький лиман. Помітивши одного разу цілющі властивості тутешніх солончаків, міська влада спочатку побудувала тут невелику клініку, а потім великий санаторій. Проектувальником нового об'єкту став польський архітектор Микола Толвінський. На жаль, з часом будівля була покинута (через будівництво нових) і відтоді її стан погіршується.

Fot. i ilustracje: Magdalena Kalupa; verish/Shutterstock.com